

消息、報告、代禱：

1. 竭誠歡迎今天首次到訪的朋友，請填妥歡迎卡，我們會為您禱告；上週有陳宗娟與我們一起崇拜，神必賜福與你。**攜帶手機者請關機或調至靜音振動，以免影響崇拜的進行，謝謝合作。**
2. 請迫切為將在今年度接受按立的執事們禱告，候選人分別為：胡學美，尤麗璇，丁學群，閻曉東/郝新霞，黃浩瀾/陳倩，龍志峰/汪秀鈴，盛林，李勤等。
3. 馬里蘭青少年小組聚會：請弟兄姐妹為十數位青少年、家長們、聚會地點以及負責帶領的美雲傳道迫切代禱。
4. 請為本週中回大學就讀的青少年 Lisa, Joan, Song, Ruth 等 禱告，求神賜下靈力、智力、體力，在學校有蒙恩的屬靈同伴，一起為主發光、作鹽。
5. 今年退修會「全人醫治」信息已上網，盼望弟兄姐妹藉著反覆聆聽信息，使身心靈得進一步更新。
6. 軟弱肢體代禱：請為牧師尊翁李丙求伯伯、李文軒伯伯、貝第一伯伯、梅伯母、王瓊姊妹父親、張威國、志波、Timothy(淑貞兒子)、盛曉玲、李泉弟兄母親(癌症)、黃倩母親(心臟病)、胡學美、Stephen 及 Tiffany (學美姊妹兒子及女兒)等肢體的康復代禱。
7. 回國/外出肢體：麗璇回馬來西亞探親；請為她的親友得救及蒙恩禱告。
8. 宣教關懷代禱：新加坡基督生命堂(朱志山、朱玟鋼)、吉隆坡基督生命堂(謝詠薇)、山東淄博基督生命堂(段翰林、王雲)、神學生(周靜宜)。

上週出席與奉獻：(成人/兒童)

主日	小組	什一奉獻	感恩奉獻	特別奉獻	宣教奉獻	兒童奉獻	總計
84/35	90	\$ 5,876.00	\$145.00	-	-	\$4.87	\$ 6,025.87

事奉同工：

	招待	禱告	兒童主日學	司琴	茶點服務
今日	文環/晁莉	開智執事	美雲/秀瓊/陳倩/新霞	金海敏	香萍/新霞/張瞻
下週	文環/晁莉	雷長老	偉東/王瓊/柔柔/姮如	金海敏	香萍/新霞/張瞻

2001年4月15日(復活節)設立 #733

8/19/2007



李徹 牧師

華府基督生命堂

Christian Life Church of Washington DC

www.spring4life.net · info@spring4life.org

聯絡增長之平



主日崇拜: Rockville United Methodist Church, Sanctuary; 2-4pm
(112 West Montgomery Ave., Rockville, MD 20850)

聯絡電話: (703) 319-1470 李牧師 (703) 848-4515 雷長老
(703) 356-5073 吳長老 (202) 459-9073 李長老

主日崇拜程序

主後 2007 年 8 月 19 日

證道：李徹牧師

領會：李徹牧師

敬拜與讚美

信信經 (見週刊右頁)

宣告、祈禱

唱詩 《12》 祢真偉大

啟應文 (見週刊右頁)

唱詩 《202》 凡願意者可來

禱告 開智執事

經文 太 24:1-28, 可 13:1-23, 路 21:5-24

講道 『對萬民作見證，然後末期纔來到』
《今日耶穌 130》 牧師

回應詩歌、奉獻 《359》 愛主更深 會眾

消息、報告、代禱 雷長老

感恩禱告 牧師

頌榮 《536》 三一頌 會眾

祝禱 牧師

默禱 會眾

本週禱告題目:

- 1) 不管末日的預兆如何，更重要的是我是否過「天天豫備末日」的生活！主耶穌不但末日必再來，更是每日降臨在我生命、生活現場裏！診斷：今日，我生活的計劃、內容、意義都連結、豫備我的末日？是否需再次整理和確認？每天早上，主如何向我顯明要托付我一天的任務？最近，主特別關注的是那些事？
- 2) 那時，人要把你們陷在患難裏，也要殺害你們，你們又要為我的名，被萬民恨惡；為主的名，我曾經受過那些逼迫？我正在打那些仗？我清楚仇敵的攻擊和暗示嗎？已否掌握從主而來的智慧、能力？
- 3) 要繼續不斷地確認、要展望、要跟隨；確認：到如今，主在我生命裏，如何顯明「福音的奧秘」？到如今，主透過我的生命，展開了那些福音事工？最近，主正在作那些福音工作？我如何期待未來的發展？

啟應經文

詩 33:8-22

啟：願全地都敬畏耶和華，願世上的居民、都懼怕他。因為他說有、就有，命立、就立。 / Let all the earth fear the LORD; let all the people of the world revere him. For he spoke, and it came to be; he commanded, and it stood firm.

應：耶和華使列國的籌算歸於無有、使眾民的思念無有功效。耶和華的籌算永遠立定、他心中的思念萬代常存。 / The LORD foils the plans of the nations; he thwarts the purposes of the peoples. But the plans of the LORD stand firm forever, the purposes of his heart through all generations.

啟：以耶和華為神的、那國是有福的，他所揀選為自己產業的、那民是有福的。 / Blessed is the nation whose God is the LORD, the people he chose for his inheritance.

應：耶和華從天上觀看，他看見一切的世人。他的居所、往外察看地上一切的居民。 / From heaven the LORD looks down and sees all mankind; from his dwelling place he watches all who live on earth--

啟：他是那造成他們眾人心的、留意他們一切作為的。君王不能因兵多得勝，勇士不能因力大得救。 / he who forms the hearts of all, who considers everything they do. No king is saved by the size of his army; no warrior escapes by his great strength.

應：靠馬得救是枉然的，馬也不能因力大救人。耶和華的眼目、看顧敬畏他的人、和仰望他慈愛的人、 / A horse is a vain hope for deliverance; despite all its great strength it cannot save. But the eyes of the LORD are on those who fear him, on those whose hope is in his unfailling love,

啟：要救他們的命脫離死亡、並使他們在饑荒中存活。我們的心向來等候耶和華，他是我們的幫助、我們的盾牌。 / to deliver them from death and keep them alive in famine. We wait in hope for the LORD; he is our help and our shield.

齊：我們的心必靠他歡喜、因為我們向來倚靠他的聖名。耶和華阿、求你照著我們所仰望你的、向我們施行慈愛。 / In him our hearts rejoice, for we trust in his holy name. May your unfailling love rest upon us, O LORD, even as we put our hope in you.

信信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。我信我主耶穌基督，上帝獨生的子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生；在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死，埋葬；降在陰間，第三天從死裏復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；將來必從那裏降臨，審判活人死人。我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒相通；我信罪得赦免；我信身體復活；我信永生。阿們。